

# EU-samsvarserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse
74685	407150000 og oppover	TimeCutter ZS 4200S-plentraktor	TC ZS4200S 107CM TORO-S CE
74687	407150000 og oppover	TimeCutter ZS 4200T-plentraktor	TC ZS4200T 107CM 22.5HP TORO-V CE
74690	407700000 og oppover	TimeCutter MX 4275T-plentraktor	TC MX4275T 107CM 24.5HP TORO-V FAB MR
74694	407700000 og oppover	TimeCutter MX 5075T-plentraktor	TC MX5075T 127CM 24.5HP TORO-V FAB MR

Er i samsvar med følgende direktiver:

2000/14/EF (støy), 2006/42/EF (maskinsikkerhet), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (ROHS)

I tillegg er følgende tilbehør/utstyr i samsvar med direktivene oppført nedenfor, når de er montert i følge instruksjonene på modellene oppført ovenfor:

Modell	Beskrivelse	Direktiv
Tilbehør/tilleggsutstyr for 74685, 74687 og 74690		
137-1999-OP	Knivsett	2006/42/EF, 2000/14/EF
Tilbehør/tilleggsutstyr for 74690 og 74694		
140-2054	Solskjerm	2006/42/EF, 2011/65/EU
Tilbehør/tilleggsutstyr for 74690		
79411	Dobbel oppsamler	2006/42/EF, 2000/14/EF
Tilbehør/tilleggsutstyr for 74685 og 74687		
79410	Dobbel oppsamler	2006/42/EF, 2000/14/EF

Modell	Beskrivelse	Direktiv
Tilbehør/tilleggsutstyr for 74694		
79016P	Knivsett	2006/42/EF, 2000/14/EF
79412	Dobbel oppsamler	2006/42/EF, 2000/14/EF
Tilbehør/tilleggsutstyr for alle maskiner		
140-2056	Lyssett	2006/42/EF, 2014/30/EU
79486	Hellingssensorsett	2006/42/EC, 2014/30/EU
79485	Veltebeskyttelsessett	2006/42/EF, 2011/65/EU

Data for støydirektivet (2000/14/EF):

Modell	Klassifisering	Klippebredde (cm)	Målt lydtrykk (dBA)*	Garantert lydtrykk (dBA)	Motorhastighet (o/min)
74685	Gressklipper	107	99	100	2700
74685 med 79410 og 137-1999-03p	Gressklipper	107	99	100	2400
74687	Gressklipper	107	99	100	2700
74687 med 79410 og 37-1999-03P	Gressklipper	107	100	100	2400
74690	Gressklipper	107	99	100	2700
74690 med 79411 og 37-1999-03P	Gressklipper	107	100	100	2400
74694	Gressklipper	127	103	105	3000
74694 med 79412 og 79016P	Gressklipper	127	105	105	2700



Fastsatt i samsvar med ISO 11094:1991 og EN ISO 3744:1995.

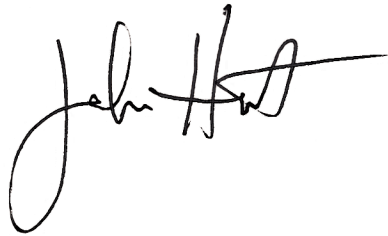
Konformitetsvurdering: Tillegg VI

Teknisk kontrollorgan: NB0197, TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, Nuernberg 90431 Tyskland.

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens hensikt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.

Godkjent:



John Hurst

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
August 27, 2020

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Personvernerklæring for EØS/Storbritannia

### Slik bruker Toro personopplysningene dine

Toro Company («Toro») respekterer ditt personvern. Når du kjøper våre produkter, kan vi samle inn personopplysninger om deg, enten direkte fra deg eller via den lokale Toro-avdelingen eller -forhandleren. Toro bruker disse opplysningene for å innfri kontraktsfestede forpliktelser – slik som å registrere garantien din, behandle garantikravet ditt eller kontakte deg i tilfelle en produkttilbakekalling – og til legitime forretningsformål – slik som å måle kundetilfredshet, forbedre produktene våre og utstyre deg med produktinformasjon som kan være av interesse. Toro kan dele personopplysningene dine med våre datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi kan også oppgi personopplysninger når dette kreves under loven eller i forbindelse med salg, kjøp eller sammenslåing av en virksomhet. Vi vil ikke selge personopplysningene dine til andre selskaper for markedsføringsformål.

### Bevaring av personopplysninger

Toro vil bevare dine personopplysninger så lenge som det er relevant for de ovennevnte formålene og i samsvar med lovfestede krav. Hvis du vil ha mer informasjon om gjeldende bevaringsperioder, kan du kontakte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toros forpliktelse til sikkerhet

Personopplysningene dine kan behandles i USA eller et annet land som kan ha mindre strenge personvernlover enn landet du er bosatt i. Når vi overfører opplysningene dine utenfor landet du er bosatt i, vil vi iverksette lovfestede, påbudte tiltak for å sikre at det er på plass skikkelige vern som beskytter opplysningene dine og sikrer at de behandles sikkert.

### Tilgang og korrigering

Du kan ha retten til å korrigere eller gjennomgå personopplysningene dine eller motsette deg eller begrense behandlingen av opplysningene dine. For å gjøre dette må du kontakte oss på e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Hvis du har bekymringer om hvordan Toro har behandlet personopplysningene dine, oppfordrer vi deg til å ta dette opp direkte med oss. Vær oppmerksom på at bosatte i Europa har retten til å klage til det lokale datatilsynet.

# EU Specifications

## Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

Modell	Nominell effekt (kW)	Maskinens masse <sup>‡</sup> (kg)	Hånd-arm-vibrasjon (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrasjon for hele kroppen (m/s <sup>2</sup> )*	
			Nivå for venstre hånd	Nivå for høyre hånd	Usikkerhet	Nivå	Usikkerhet
74685	10,8	232	1,7	1,5	0,8	0,48	0,24
74687	16,8	247	2	1,7	1	0,41	0,21
74690	18,3	267	1,3	1,4	0,7	0,45	0,22
74694	18,3	288	2,5	3,3	1,6	0,31	0,15

‡ Med tomme tanker i normal driftskonfigurasjon

\* Fastsatt i samsvar med EN ISO 5395-1:2013

## Maskinens lyddata

Modell	Lydtrykk (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivå	Usikkerhet
74685	87	1
74687	88	1
74690	87	1
74694	92	1

<sup>1</sup> A-avveide nivåer, som målt ved førerposisjonen, fastsatt i samsvar med EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.